

ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Betriebseigener Prüfdienst (IS) nach Richtlinie 2010/35/EU (TPED)

In-house inspection service (IS) according to Directive 2010/35/EU (TPED)

Zertifikat-Nr.: 0045/201/1321/Z/00012/21/oD/001/(00)
Certificate no.:

Name und Anschrift des
Herstellers:
Name and address of the applicant:

LBM Techno Gas GmbH & Co. KG
Robert-Koch-Straße 13
40764 Langenfeld

Hiermit wird bescheinigt, dass der **Herstellers** einen betriebseigenen Prüfdienst (IS) gemäß der Richtlinie 2010/35/EU und den Anhängen der Richtlinie 2008/68/EG eingerichtet hat. Der **Herstellers** ist berechtigt, die von ihm hergestellten Gefäße mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen: We hereby certify, that the applicant has established an in-house inspection service (IS) according to the Directive 2010/35/EU and the annexes of the Directive 2008/68/EC. The applicant is entitled to mark the receptacles produced with the following mark:

0045

Prüfgrundlagen:

ADR/RID 2021, EN 16509, EN ISO 11118

Test specifications:

Auditbericht-Nr.:

0045/201/1321/P/00012/21/oD/001(00)

Audit report No.:

Geltungsbereich:

Überwachung der Herstellung und erstmalige
Prüfung von metallischen Einweg- und
Kompaktflaschen mit Membranen entsprechend
Anlage / supervision of manufacture and initial inspection of non
refillable metallic gas cylinders and compact cylinders with caps
according to the annex

Range of products:

Fertigungsstätte:

LBM Techno Gas GmbH & Co. KG

Place of manufacture

Robert-Koch-Straße 13

40764 Langenfeld

Dieses Zertifikat ist gültig bis:

April 2024

This certificate is valid until:

Anlagen:

Attachment

Geltungsbereich /

Range of products



Notifizierte Stelle 0045 für ortsbewegliche Druckgeräte

Notified Body 0045 for transportable pressure equipment

Hamburg, 30.04.2021



Dipl. Ing. Frank Behncke

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG, Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg
Akkreditierte Inspektionsstelle / Accredited inspection body ADR/RID

Kontakt / Contact:

e-mail IMEssen@tuev-nord.de

Tel./Phone +49-201 825 2682



Anlage zum Zertifikat / *annex to certificate* 0045/201/1321/Z/00012/21/oD/001(00)
vom / *dated* 30.04.2021

Die Überwachung der Herstellung und die erstmaligen Prüfungen der Einweg- und Kompaktflaschen erfolgen nach / *the supervision of manufacture and initial inspection of the non refillable gas cylinders and compact cylinders are carried out according to:*

- EN ISO 11118: 2015 Metallische Einwegflaschen / Non refillable metallic gas cylinders
- EN 16509: 2014 Nicht wiederbefüllbare kleine ortsbewegliche Flaschen aus Stahl mit einem Fassungsraum bis einschließlich 120 ml (Kompaktflaschen) / Non refillable, small transportable, steel cylinders of capacities up to and including 120 ml (compact cylinders)

Die erstmaligen Prüfungen der Einweg- und Kompaktflaschen erfolgen entsprechend den Zertifikaten / *the initial inspection of the non refillable gas cylinders are carried out according to certificates:*

- 0045/201/1321/Z/00001/19/oD/001(01) vom 18.12.2020
- 0045/201/1321/Z/00002/19/oD/001(01) vom 18.12.2020
- 0045/201/1321/Z/00003/19/oD/001(01) vom 18.12.2020
- 0045/201/1321/Z/00004/19/oD/001(01) vom 18.12.2020
- 0045/201/1321/Z/00025/20/oD/001(00) vom 13.11.2020
- 0045/201/1321/Z/00026/20/oD/001(00) vom 13.11.2020
- 0045/201/1321/Z/00027/20/oD/001(00) vom 13.11.2020
- 0045/201/1321/Z/00028/20/oD/001(00) vom 13.11.2020
- 0045/201/1321/Z/00031/20/oD/001(00) vom 13.11.2020

Nach erfolgreicher erstmaligen Prüfung werden folgende Kennzeichnungen auf den Einweg- und Kompaktflaschen aufgebracht / *after successful initial inspection and testing the non refillable gas cylinders and compact cylinders are affixed with following markings:*

† 0045 D Prüfstempel der IS-Stelle / *stamp of IS Datum / date (YYYY/MM)*

